Cyllid & Tollau EM | HM Revenue & Customs

Application to pay self-employed National Insurance contributions (NICs) by Direct Debit
Cais i dalu cyfraniadau Yswiriant Gwladol (CYG) hunangyflogedig drwy Ddebyd Uniongyrchol

- Please use capital letters and write clearly in black ballpoint pen.
- **Instruction to your bank or building society to pay by Direct Debit overleaf** - at *Reference*, please enter your National Insurance number.
- Please complete both sides of this form. Detach and keep the Direct Debit Guarantee and send the completed form and Direct Debit Instruction to: HM Revenue & Customs, DMB, 2 Coed Pella Road, Colwyn Bay, Conwy, LL29 8LP.

- Defnyddiwch briflythrennau ac ysgrifennwch yn glir mewn beiro du.
- **Cyfarwyddyd i'ch banc neu gymdeithas adeiladu i dalu drwy Ddebyd Uniongyrchol dros y ddalen** - yn *Cyfeirnod*, rhowch eich rhif Yswiriant Gwladol.
- Cwblhewch ddwy ochr y ffurflen hon. Datgysylltwch a chadwch y Warant Debyd Uniongyrchol ac anfonwch y ffurflen a'r Cyfarwyddyd Debyd Uniongyrchol wedi eu cwblhau i: Cyllid a Thollau EM, DMB, 2 Coed Pella Road, Bae Colwyn, Conwy, LL29 8LP.

Your details / Eich manylion

Surname / Cyfenw

First name(s) / Enw(au) cyntaf

Title - Mr, Mrs, Miss, Ms or other title /
Teitl - Mr, Mrs, Miss, Ms neu deitl arall

Address / Cyfeiriad

Postcode / Cod Post

Phone numbers / Rhif ffôn

Home / Cartref

Mobile / Symudol

Date of birth *DD MM YYYY* / Dyddiad geni *DD MM BBBB*

National Insurance number / Rhif Yswiriant Gwladol

Date self-employment started *DD MM YYYY* /
Dyddiad dechreuodd yr hunangyflogaeth *DD MM BBBB*

Would you like us to collect Class 2 contributions due from the start of your self-employment with the first Direct Debit payment? / A ydych am i ni gasglu cyfraniadau Dosbarth 2 sy'n ddyledus o ddechrau eich hunangyflogaeth gyda'r taliad Debyd Uniongyrchol cyntaf?

No / Nac ydw ☐ Yes / Ydw ☐

Banks and building societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account. / Efallai na fydd rhai Banciau neu Gymdeithasau Adeiladu yn derbyn Cyfarwyddiadau Debyd Uniongyrchol ar gyfer rhai mathau o gyfrif

CA5601 (Cymraeg)

How payments will be made

In most cases contributions due from the start of your self-employment will be collected with the first payment from your bank or building society.

If you do not want to pay by Direct Debit from the start of your self-employment or we cannot arrange this, your Direct Debit will start from a current date. We will send you a separate bill for any contributions due from the start of your self-employment to the date your Direct Debit begins.

It can take at least 21 days to set up a Direct Debit with your bank or building society, but we will write to you in advance and confirm the date of the first payment.

If you have asked us to collect contributions due from the start of your self-employment with the first Direct Debit, the first payment may cover more than one month.

Subsequent payments:
- will be collected for as long as you want, and
- will be deducted from your account on the second Friday of each month.

Please make sure you have enough funds in your account on the second Friday of each month.

Your payments will cover National Insurance contributions for either four or five weeks, depending on the number of Sundays in the preceding tax month.

If you wish to pay by this method, please fill in the Direct Debit Instruction overleaf and return it to us.

Sut caiff taliadau eu gwneud

Yn y mwyafrif o achosion caiff cyfraniadau sy'n ddyledus o ddechrau eich hunangyflogaeth eu casglu gyda'r taliad cyntaf o'ch banc neu eich cymdeithas adeiladu.

Os nad ydych am dalu trwy Ddebyd Uniongyrchol o ddechrau eich hunangyflogaeth neu os na allwn drefnu hyn, bydd eich Debyd Uniongyrchol yn dechrau o ddyddiad cyfredol. Byddwn yn anfon bil ar wahân atoch am unrhyw gyfraniadau sy'n ddyledus o ddechrau eich hunangyflogaeth hyd at y dyddiad y bydd eich Debyd Uniongyrchol yn dechrau.

Gall gymryd o leiaf 21 diwrnod i greu Debyd Uniongyrchol gyda'ch banc neu eich cymdeithas adeiladu, ond byddwn yn ysgrifennu atoch o flaen llaw a chadarnhau dyddiad y taliad cyntaf.

Os ydych wedi gofyn i ni gasglu cyfraniadau sy'n ddyledus o ddechrau eich hunangyflogaeth gyda'r taliad Debyd Uniongyrchol cyntaf, gallai'r taliad cyntaf gynnwys taliad am fwy nag un mis.

Caiff taliadau dilynol:
- eu casglu am gyn hired â'ch bod eisiau, ac
- eu didynnu o'ch cyfrif ar yr ail ddydd Gwener ym mhob mis.

Dylech sicrhau bod gennych ddigon o arian yn eich cyfrif ar yr ail ddydd Gwener ym mhob mis.

Bydd eich taliadau'n cynnwys cyfraniadau Yswiriant Gwladol am naill ai pedair neu bum wythnos, yn dibynnu ar nifer y Suliau yn y mis treth blaenorol.

Os ydych am dalu trwy'r dull hwn, llenwch y Cyfarwyddyd Debyd Uniongyrchol dros y ddalen a'i ddychwelyd atom.

Instruction to your bank or building society to pay by Direct Debit / Cyfarwyddyd i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu i dalu drwy Ddebyd Uniongyrchol

Cyllid & Thollau EM | HM Revenue & Customs

DIRECT Debit

Please fill in this form using a black ballpoint pen and send it to: HM Revenue & Customs, DMB, 2 Coed Pella Road, Colwyn Bay, Conwy, LL29 8LP.

Defnyddiwch feiro du i lenwi'r ffurflen ac anfonwch i: Cyllid a Thollau EM, DMB, 2 Coed Pella Road, Bae Colwyn, Conwy, LL29 8LP.

Name(s) of account holder(s) /
Enw(au) Deiliad/Deiliaid y Cyfrif

Bank/building society account number /
Rhif Cyfrif Banc/Cymdeithas Adeiladu

Branch sort code / Cod Didoli'r Gangen

– –

Name and full postal address of your bank or building society /
Enw a chyfeiriad llawn eich Banc neu Gymdeithas Adeiladu

To: The Manager
I: Y Rheolwr

Bank/building society
Banc/Cymdeithas Adeiladu

Address / Cyfeiriad

Postcode / Cod Post

Banks and building societies may not accept Direct Debit Instructions for some types of account. /

Efallai na fydd rhai Banciau neu Gymdeithasau Adeiladu yn derbyn Cyfarwyddiadau Debyd Uniongyrchol ar gyfer rhai mathau o gyfrif.

Service user number / Rhif Defnyddiwr Gwasanaeth

9 9 1 1 3 3

Reference / Cyfeirnod (Rhif Yswiriant Gwladol)

Instruction to your bank or building society

Please pay HM Revenue & Customs Direct Debits from the account detailed in this instruction, subject to the safeguards assured by The Direct Debit Guarantee. I understand that this instruction may remain with HM Revenue & Customs and, if so, details will be passed electronically to my bank/building society.

Cyfarwyddiadau i'ch Banc neu Gymdeithas Adeiladu

Talwch Ddebydau Uniongyrchol i CThEM o'r cyfrif a nodir yn y Cyfarwyddyd hwn, yn rhwym wrth y mesurau a sicrheir gan y Warant Debyd Uniongyrchol. Deallaf y gall y cyfarwyddyd hwn aros gyda CThEM ac, os felly, caiff manylion eu trosglwyddo trwy ddull electronig i'm Banc/Cymdeithas Adeiladu.

Signature(s) / Llofnod(ion)

Date / Dyddiad

This guarantee should be detached and retained by the payer.
Dylai'r talwr ddatgysylltu a chadw'r warant hon.

The Direct Debit Guarantee
Gwarant Debyd Uniongyrchol

DIRECT Debit

- This Guarantee is offered by all banks and building societies that accept instructions to pay Direct Debits
  Mae'r Warant hon yn cael ei chynnig gan bob banc a chymdeithas adeiladu sy'n derbyn cyfarwyddiadau i dalu Debyd Uniongyrchol
- If there are any changes to the amount, date or frequency of your Direct Debit HM Revenue & Customs will notify you 10 working days in advance of your account being debited or as otherwise agreed. If you request HM Revenue & Customs to collect a payment, confirmation of the amount and date will be given to you at the time of the request
  Os bydd unrhyw newid yn symiau, dyddiadau neu amlder eich Debyd Uniongyrchol, bydd Cyllid & Thollau EM yn rhoi gwybod i chi 10 diwrnod gwaith cyn i'ch cyfrif gael ei ddebydu, neu fel y cytunwyd fel arall. Os byddwch chi'n gofyn i Cyllid & Thollau EM gasglu taliad, bydd cadarnhad o'r swm a'r dyddiad yn cael ei roi i chi pan wneir y cais
- If an error is made in the payment of your Direct Debit, by HM Revenue & Customs or your bank or building society you are entitled to a full and immediate refund of the amount paid from your bank or building society
  Os bydd Cyllid & Thollau EM, neu eich banc neu gymdeithas adeiladu, yn gwneud camgymeriad ynghylch talu eich Debyd Uniongyrchol, mae gennych yr hawl i dderbyn ad-daliad llawn ar unwaith o'r swm a dalwyd gan eich banc neu gymdeithas adeiladu
  - If you receive a refund you are not entitled to, you must pay it back when HM Revenue & Customs asks you to
  - Os byddwch chi'n derbyn ad-daliad nad oedd gennych yr hawl i'w dderbyn, mae'n rhaid i chi ei dalu yn ôl pan fydd Cyllid & Thollau EM yn gofyn i chi wneud hynny
- You can cancel a Direct Debit at any time by simply contacting your bank or building society. Written confirmation may be required. Please also notify us.
  Gallwch ganslo Debyd Uniongyrchol unrhyw bryd drwy gysylltu â'ch banc neu gymdeithas adeiladu. Efallai y bydd angen cadarnhad ysgrifenedig. Rhowch wybod i ninnau hefyd, os gwelwch yn dda.